Úřední věstník
Evropské unie

CS
Řada L

2025/2158

27.10.2025

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2025/2158

ze dne 24. října 2025

o provedení odpočtů z rybolovných kvót dostupných u určitých populací v roce 2025 z důvodu nadměrného rybolovu v předchozích letech

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009 o zavedení kontrolního režimu Unie k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky, o změně nařízení (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008 a (ES) č. 1342/2008 a o zrušení nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 ([1]), a zejména na čl. 105 odst. 1, 2 a 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rybolovné kvóty na rok 2023 byly stanoveny nařízeními Rady (EU) 2022/2090 ([2]), (EU) 2023/194 ([3]) a (EU) 2023/195 ([4]).

(2) Rybolovné kvóty na rok 2024 byly stanoveny nařízeními Rady (EU) 2023/2638 ([5]), (EU) 2024/257 ([6]) a (EU) 2024/259 ([7]).

(3) Rybolovné kvóty na rok 2025 byly stanoveny nařízeními Rady (EU) 2024/2903 ([8]), (EU) 2025/202 ([9]) a (EU) 2025/219 ([10]).

([1]) Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj.

([2]) Nařízení Rady (EU) 2022/2090 ze dne 27. října 2022, kterým se pro rok 2023 stanoví rybolovná práva pro některé rybí populace a skupiny rybích populací v Baltském moři a mění nařízení (EU) 2022/109, pokud jde o některá rybolovná práva v jiných vodách (Úř. věst. L 281, 31.10.2022, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2090/oj).

([3]) Nařízení Rady (EU) 2023/194 ze dne 30. ledna 2023, kterým se pro rok 2023 stanoví rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace, a kterým se pro roky 2023 a 2024 stanoví tato rybolovná práva pro některé populace hlubinných druhů ryb (Úř. věst. L 28, 31.1.2023, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/194/oj).

([4]) Nařízení Rady (EU) 2023/195 ze dne 30. ledna 2023, kterým se na rok 2023 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb ve Středozemním moři a v Černém moři a kterým se mění nařízení Rady (EU) 2022/110, pokud jde o rybolovná práva na rok 2022 ve Středozemním moři a v Černém moři (Úř. věst. L 28, 31.1.2023, s. 220, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/195/oj).

([5]) Nařízení Rady (EU) 2023/2638 ze dne 20. listopadu 2023, kterým se pro rok 2024 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb v Baltském moři a kterým se mění nařízení (EU) 2023/194, pokud jde o některá rybolovná práva v jiných vodách (Úř. věst. L, 2023/2638, 22.11.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2638/oj).

([6]) Nařízení Rady (EU) 2024/257 ze dne 10. ledna 2024, kterým se pro roky 2024, 2025 a 2026 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb platná ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii a kterým se mění nařízení (EU) 2023/194 (Úř. věst. L, 2024/257, 11.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj).

([7]) Nařízení Rady (EU) 2024/259 ze dne 10. ledna 2024, kterým se na rok 2024 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb ve Středozemním moři a Černém moři (Úř. věst. L, 2024/259, 11.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/259/oj).

([8]) Nařízení Rady (EU) 2024/2903 ze dne 18. listopadu 2024, kterým se pro rok 2025 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb v Baltském moři a kterým se mění nařízení (EU) 2024/257, pokud jde o některá rybolovná práva v jiných vodách (Úř. věst. L, 2024/2903, 19.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2903/oj).

([9]) Nařízení Rady (EU) 2025/202 ze dne 30. ledna 2025, kterým se na roky 2025 a 2026 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb platná ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii a kterým se mění nařízení (EU) 2024/257, pokud jde o rybolovná práva na rok 2025 (Úř. věst. L, 2025/202, 31.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/202/oj).

([10]) Nařízení Rady (EU) 2025/219 ze dne 30. ledna 2025, kterým se na rok 2025 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb ve Středozemním moři a Černém moři (Úř. věst. L, 2025/219, 4.2.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/219/oj).

(4) Podle čl. 105 odst. 1 nařízení (ES) č. 1224/2009 platí, že zjistí-li Komise, že členský stát překročil přidělené rybolovné kvóty, provede odpočty z budoucích rybolovných kvót tohoto členského státu.

(5) Podle čl. 105 odst. 2 a 3 nařízení (ES) č. 1224/2009 se tyto odpočty provedou v následujícím roce nebo letech pomocí příslušných násobících koeficientů, jež jsou v uvedeném článku stanoveny.

(6) Některé členské státy překročily své rybolovné kvóty na rok 2024. Za nadměrný odlov populací by měly být proto odpočty provedeny z rybolovných kvót, které jim byly přiděleny na rok 2025, a v příslušných případech na roky následující.

(7) Prováděcími nařízeními Komise (EU) 2024/2407 ([11]) a (EU) 2025/66 ([12]) byly pro některé členské státy a druhy stanoveny odpočty z rybolovných kvót na rok 2024. V případě některých členských států však byly uplatnitelné odpočty u některých druhů vyšší než dostupná odpovídající kvóta na rok 2024, a v uvedeném roce tudíž nemohly být provedeny v plném rozsahu. V souladu s bodem 2 sdělení Komise 2022/C 369/03 o pokynech pro odpočet kvót podle čl. 105 odst. 1, 2 a 5 nařízení (ES) č. 1224/2009 ([13]) (dále jen „pokyny“) a s cílem zajistit, aby v takových případech bylo odečteno celé množství příslušných populací, by zbývající množství měla být zohledněna při stanovení odpočtů na rok 2025 a případně od následných kvót.

(8) V pokynech se uvádí, že harmonogram odpočtů v případě přečerpání kvóty pro populace řízené regionálními organizacemi pro řízení rybolovu se má v příslušných případech upravit podle harmonogramu odpočtů stanoveného u těchto populací v příslušných regionálních organizacích pro řízení rybolovu. Doporučení ICCAT č. 19-05, kterým se zavádí program obnovy marlína modrého ([14]), stanoví, že jakékoli překročení ročních limitů vykládek stanovených pro rok 2023 se odečte od omezení vykládky v roce 2025. Jak stanovilo prováděcí nařízení (EU) 2025/66, odpočet z důvodu nadměrného rybolovu v roce 2023 u populace marlína modrého v Atlantském oceánu (BUM/ATLANT), kterou řídí ICCAT, ze strany Španělska by proto měly být proveden v roce 2025.

(9) Doporučení ICCAT č. 22-03 týkající se ochrany mečouna obecného v severním Atlantiku ([15]) navíc stanoví, že jakékoli překročení roční upravené kvóty v roce 2024 se odečte od příslušné kvóty / omezení odlovu pro rok 2026. Na tomto základě by se odpočty z důvodu nadměrného rybolovu Portugalska v roce 2024 pro populaci mečouna obecného v Atlantském oceánu severně od 5° s. š. (SWO/AN05N), včetně odpočtů vyplývajících z uplatnění použitelných násobících koeficientů, měly uplatnit v roce 2026.

(10) Doporučení ICCAT č. 22-04 týkající se ochrany mečouna obecného v jižním Atlantiku ([16]) kromě toho stanoví, že jakékoli překročení roční kvóty / omezení odlovu v roce 2024 se odečte od příslušné kvóty / omezení odlovu pro rok 2026. Odpočet z důvodu nadměrného rybolovu v roce 2024 u populace mečouna obecného v Atlantském oceánu jižně od 5° s. š. (SWO/AS05N) ze strany Francie by proto měl být proveden v roce 2026.

([11]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2024/2407 ze dne 13. září 2024 o provedení odpočtů z rybolovných kvót dostupných u určitých populací v roce 2024 z důvodu nadměrného rybolovu v předchozích letech (Úř. věst. L, 2024/2407, 16.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2407/oj).

([12]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2025/66 ze dne 13. ledna 2025 o provedení odpočtů z rybolovných kvót dostupných u určitých populací v roce 2024 z důvodu nadměrného rybolovu jiných populací v předchozích letech a o změně prováděcího nařízení (EU) 2024/2407 (Úř. věst. L, 2025/66, 16.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/66/oj).

([13]) Sdělení Komise o pokynech pro odpočet kvót podle čl. 105 odst. 1, 2 a 5 nařízení (ES) č. 1224/2009, kterým se nahrazuje sdělení 2012/C 72/07 (2022/C 369/03) (Úř. věst. C 369, 27.9.2022, s. 3).

([14]) Doporučení ICCAT č. 19-05 o zavedení programů obnovy marlína modrého a marlína bělavého / marlína Georgiova, https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2019-05-e.pdf.

([15]) Doporučení ICCAT č. 22-03, kterým se nahrazuje doplňkové doporučení č. 21-02 o prodloužení platnosti a změně doporučení č. 17-02 o ochraně mečouna obecného v severním Atlantiku, https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2022-03-e.pdf.

([16]) Doporučení ICCAT č. 22-04, kterým se nahrazuje doplňkové doporučení č. 21-03 o prodloužení platnosti a změně doporučení č. 17-03 o ochraně mečouna obecného v jižním Atlantiku, https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2022-04-e.pdf.

(11) Doporučení ICCAT č. 23-10 týkající se opatření pro zachování a řízení zdrojů v případě žraloka modrého v severním Atlantiku ([17]) stanoví, že množství ulovené nad roční omezení odlovu stanovené pro rok 2024 se odečte od příslušného omezení odlovu v roce 2026. Odpočty z důvodu nadměrného rybolovu v roce 2024 u populace žraloka modrého v Atlantském oceánu severně od 5° s. š. (BSH/AN05N) ze strany Portugalska by proto měly být provedeny až v roce 2026.

(12) V roce 2023 Německo přečerpalo svoji kvótu pro jiné druhy ve vodách Norska oblastí 1 a 2 (OTH/1N2AB.) o 1,320 tun. Kromě toho zbylo v souladu s bodem 2 pokynů provést odpočet 19,997 tun v důsledku přečerpání kvóty pro OTH/1N2AB. ze strany Německa v roce 2022. Německo požádalo e-mailem ze dne 1. července 2024 o rozložení splatného odpočtu, tj. 21,317 tun do tří let. Vzhledem k tomu, že podle bodu 3 písm. b) pokynů lze výjimečně umožnit pomalejší nahrazení, pokud byla dotčená populace ulovena v rámci smíšeného rybolovu a výrazné snížení kvóty by zabránilo využívání souvisejících druhů v tomto smíšeném rybolovu, bylo této žádosti vyhověno. První odpočet ve výši 7,106 tun byl z německé kvóty pro OTH/1N2AB. proveden v roce 2024. Zbývající roční odpočty, jež se uplatní na německou kvótu pro OTH/1N2AB., činí 7,106 tun v roce 2025 a 7,105 tun v roce 2026, aniž jsou dotčeny jakékoli další úpravy kvót.

(13) Pro účely současného nebo předchozího odpočtu se ještě mohou provést další aktualizace nebo opravy, a to v návaznosti na zjištění chyb, opomenutí nebo poskytnutí nesprávných údajů o úlovcích oznámených členskými státy podle článku 33 nařízení (ES) č. 1224/2009.

(14) Jelikož jsou kvóty vyjádřeny v tunách, neměla by být brána v úvahu nadměrně odlovená množství menší než jedna tuna,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Rybolovné kvóty stanovené na rok 2025 nařízeními (EU) 2024/2903, (EU) 2025/202 a (EU) 2025/219 se snižují tak, jak je uvedeno v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 24. října 2025.

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN

([17]) Doporučení ICCAT č. 23–10, kterým se nahrazuje doporučení č. 19–07 o opatřeních pro zachování a řízení zdrojů žraloka modrého v severním Atlantiku uloveného v souvislosti s rybolovem ICCAT, https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2023-10-e.pdf.

PŘÍLOHA

ODPOČTY Z RYBOLOVNÝCH KVÓT NA ROK 2025 U NADMĚRNĚ ODLOVENÝCH POPULACÍ

Členský stát	Kód druhu	Kód oblasti	Název druhu	Název oblasti	Původní kvóta na rok 2024 (v tunách)	Povolené vykládky v roce 2024 (celkové upravené množství v tunách) (1)	Celkové úlovky v roce 2024 (množství v tunách)	Čerpání kvóty v poměru k povoleným vykládkám (v procentech)	Přečerpání v poměru k povoleným vykládkám (množství v tunách)	Násobící koeficient (2)	Dodatečný násobící koeficient (3), (4)	Zatím neprovedené odpočty z předchozích let (5) (množství v tunách)	Odpočty, které se mají provést v roce 2025 (množství v tunách)
DE	OTH	1N2AB.	Jiné druhy	Vody Norska podoblastí 1 a 2	125,000	116,894	114,875	Nepoužije se.	– 2,019 (6)	/	/	14,211 (7)	7,106
DE	SPR	2AC4-C	Šprot obecný a související vedlejší úlovky	vody Spojeného království a Unie podoblasti 4, vody Spojeného království oblasti 2a	696,000	2 435,941	2 647,571	108,69	211,630	/	/	/	211,630
DK	BOR	678-	Drsnatcovití	6, 7 a 8	6 711,000	7 327,837	7 681,530	104,83	353,693	/	/	/	353,693
DK	HER	5B6ANB	Sleď obecný	6b a 6aN; vody Spojeného království a mezinárodní vody oblasti 5b	/	2,758	33,940	1 230,60	31,182	1,00	/	/	31,182
ES	ARA	GF1-7	Garnela anténová	Zeměpisné podoblasti 1, 2, 5, 6 a 7	787,000	850,631	888,436	104,44	37,805	/	C (8)	/	37,805
ES	BUM	ATLANT	Marlín modrý	Atlantský oceán	Nepoužije se.	Nepoužije se.	Nepoužije se.	Nepoužije se.	Nepoužije se.	1,00	/	5,338	5,338
ES	COD	1N2AB.	Treska obecná	Vody Norska podoblastí 1 a 2	2 533,000	2 811,120	2 815,541	100,16	4,421	/	A (8)	/	4,421
ES	GHL	1N2AB.	Platýs černý	Vody Norska podoblastí 1 a 2	/	19,900	38,151	191,71	18,251	1,00	/	/	18,251

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/2158/oj

Členský stát	Kód druhu	Kód oblasti	Název druhu	Název oblasti	Původní kvóta na rok 2024 (v tunách)	Povolené vykládky v roce 2024 (celkové upravené množství v tunách) (1)	Celkové úlovky v roce 2024 (množství v tunách)	Čerpání kvóty v poměru k povoleným vykládkám (v procentech)	Přečerpání v poměru k povoleným vykládkám (množství v tunách)	Násobící koeficient (2)	Dodatečný násobící koeficient (3) (4)	Zatím neprovedené odpočty z předchozích let (5) (množství v tunách)	Odpočty, které se mají provést v roce 2025 (množství v tunách)
ES	HAD	1N2AB.	Treska skvrnitá	Vody Norska podoblastí 1 a 2	/	29,900	38,225	127,84	8,325	1,00	A	/	12,488
ES	OTH	1N2AB.	Jiné druhy	Vody Norska podoblastí 1 a 2	/	/	18,899	Nepoužije se.	18,899	1,00	A	/	28,349
ES	POK	1N2AB.	Treska tmavá	Vody Norska podoblastí 1 a 2	/	5,000	10,611	212,22	5,611	1,00	A	/	8,417
ES	RJU	8-C.	Rejnok vlnitý	Vody Unie oblasti 8	10,000	9,968	10,637	106,71	Nepoužije se.	/	/	2,106	2,106
ES	RJU	9-C.	Rejnok vlnitý	Vody Unie oblasti 9	15,000	19,644	20,761	105,69	1,117	/	A (8)	/	1,117
ES	SOL	7HJK.	Jazyk obecný	7h, 7j a 7k	2,500	1,745	3,728	213,64	1,983	1,00	C	/	2,975
ES	SOL	8AB.	Jazyk obecný	8a a 8b	5,000	5,000	13,916	278,32	8,916	1,00	C	19,482	32,856
ES	SRX	89-C.	Rejnokovití	Vody Unie podoblastí 8 a 9	1 724,000	1 769,000	1 814,923	102,60	45,923	/	/	/	45,923
FR	BLI	24-	Mník modrý	Vody Spojeného království a mezinárodní vody oblasti 2, vody Spojeného království a Unie podoblasti 4	8,000	13,900	26,989	194,17	13,089	1,00	/	/	13,089
FR	NOP	2A3A4.	Treska Esmarkova a související vedlejší úlovky	3a, vody Spojeného království a Unie podoblasti 4, vody Spojeného království oblasti 2a	/	1,537	4,799	312,23	3,262	1,00	/	/	3,362

Členský stát	Kód druhu	Kód oblasti	Název druhu	Název oblasti	Původní kvóta na rok 2024 (v tunách)	Povolené vykládky v roce 2024 (celkové upravené množství v tunách) [1]	Celkové úlovky v roce 2024 (množství v tunách)	Čerpání kvóty v poměru k povoleným vykládkám (v procentech)	Přečerpání v poměru k povoleným vykládkám (množství v tunách)	Násobící koeficient [2]	Dodatečný násobící koeficient [3], [4]	Zatím neprovedené odpočty z předchozích let [5] (množství v tunách)	Odpočty, které se mají provést v roce 2025 (množství v tunách)
FR	SWO	AS05N	Mečoun obecný	Atlantský oceán jižně od 5° s. š.	/	/	4,200	Nepoužije se.	4,200	1,00	/	/	Nepoužije se [9]
IE	HER	5B6ANB	Sleď obecný	6b a 6aN, vody Spojeného království a mezinárodní vody oblasti 5b	189,000	335,531	612,077	182,42	276,546	2,00	/	/	553,092
IE	HER	7G-K.	Sleď obecný	7a jižně od 52°30' s. š., 7g, 7h, 7j a 7k	750,000	867,500	946,445	109,10	78,945	/	/	/	78,945
MT	ARS	GF12-16	Kreveta druhu *Aristaeomorpha foliacea*	Zeměpisné podoblasti 12, 13, 14, 15 a 16	36,000	36,000	38,313	106,43	2,313	/	/	/	2,313
PL	MAC	2A34-N	Makrela obecná	Vody Unie oblastí 3a, 3b, 3c a 3d, vody Spojeného království oblasti 2a, vody Unie a Spojeného království oblasti 4, vody Norska oblastí 2a a 4a	/	/	17,330	Nepoužije se.	17,330	1,00	A	/	25,995
PT	ANF	8C3411	Ďasovití	8c, 9 a 10, vody Unie oblasti CECAF 34.1.1	739,000	1 075,126	1 168,611	108,70	93,485	/	C [8]	/	93,485
PT	BSH	AN05N	Žralok modrý	Atlantský oceán severně od 5° s. š.	4 024,820	4 024,820	4 059,070	100,85	34,250 [9]	/	/	/	Nepoužije se [9]

Členský stát	Kód druhu	Kód oblasti	Název druhu	Název oblasti	Původní kvóta na rok 2024 (v tunách)	Povolené vykládky v roce 2024 (celkové upravené množství v tunách) ([1])	Celkové úlovky v roce 2024 (množství v tunách)	Čerpání kvóty v poměru k povoleným vykládkám (v procentech)	Přečerpání v poměru k povoleným vykládkám (množství v tunách)	Násobící koeficient ([2])	Dodatečný násobící koeficient ([3]) ([4])	Zatím neprovedené odpočty z předchozích let ([5]) (množství v tunách)	Odpočty, které se mají provést v roce 2025 (množství v tunách)
PT	GHL	1N2AB.	Platýs černý	Vody Norska podoblastí 1 a 2	/	38,900	41,067	105,57	2,167	/	/	/	2,167
PT	JAX	08C.	Kranas rodu *Trachurus*	8c	186,000	97,000	128,495	132,47	31,495	1,00	/	1,605	33,100
PT	LEZ	8C3411	Kambaly rodu *Lepidorhombus*	8c, 9 a 10, vody Unie oblasti CECAF 34.1.1	107,000	117,000	120,237	102,77	3,237	/	C ([8])	/	3,237
PT	SWO	AN05N	Mečoun obecný	Atlantský oceán, severně od 5° s. š.	1 143,970	1 388,068	1 417,624	102,13	29,556 ([9])	/	A ([8])	/	Nepoužije se ([9])

([1]) Kvóty dostupné členskému státu podle příslušných nařízení o rybolovných právech po zohlednění výměny rybolovných práv v souladu s čl. 16 odst. 8 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj), převodu kvót z roku 2023 do roku 2024 v souladu s čl. 4 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 847/96 ze dne 6. května 1996, kterým se stanoví dodatečné podmínky pro meziroční řízení celkových přípustných odlovů a kvót (Úř. věst. L 115, 9.5.1996, s. 3, ELI: EN 4 EN http://data.europa.eu/eli/reg/1996/847/oj), a s čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013 nebo přerozdělení a odpočtu rybolovných práv v souladu s články 37 a 105 nařízení (ES) č. 1224/2009.

([2]) Podle čl. 105 odst. 2 nařízení (ES) č. 1224/2009. Ve všech případech přečerpání, které se rovná nejvýše 100 tunám, se uplatní odpočet rovnající se přečerpání * násobenému koeficientem 1,00.

([3]) Podle čl. 105 odst. 3 nařízení (ES) č. 1224/2009 a za předpokladu, že rozsah přečerpání překročí 10 %.

([4]) Písmeno „A“ značí, že byl uplatněn dodatečný násobící koeficient 1,5 z důvodu opakovaného přečerpání v letech 2022, 2023 a 2024. Písmeno „C“ značí, že byl uplatněn dodatečný násobící koeficient 1,5, jelikož se na populaci vztahuje víceletý plán.

([5]) Zbývající množství z předchozího roku / předchozích let.

([6]) Jelikož se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 na tuto populaci nevztahuje, nelze toto nevyužité množství využít ke snížení odpočtu, který má být proveden v roce 2025.

([7]) Rozloží se na roky 2025 (7,106 tun) a 2026 (7,105 tun) v návaznosti na žádost Německa o rovnoměrné rozložení odpočtu 21,317 tun, které měly být odečteny v roce 2024, do tří let (2024, 2025 a 2026).

([8]) Dodatečný násobící koeficient se nepoužije, protože přečerpání nepřesahuje 10 %.

([9]) Odečte se v roce 2026 v souladu s příslušným doporučením ICCAT.